Porównanie tłumaczeń Jana 21:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Jak więc wyszli na — ziemię, widzą ognisko leżące i rybkę położoną i chleb.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Jak więc wyszli na ziemię widzą ognisko leżące i rybkę leżącą i chleb
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A gdy wyszli na ląd, zobaczyli rozniecone ognisko wraz z ułożoną (na nim) rybą oraz chleb.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Jak więc wyszli na ziemię, widzą ognisko (z węglami) leżące i rybkę nań położoną i chleb.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Jak więc wyszli na ziemię widzą ognisko leżące i rybkę leżącą i chleb